

第4次会议简要记录

主席：卡尔佩奇先生 (斯里兰卡)  
嗣后：基里拉先生(副主席) (罗马尼亚)  
嗣后：卡尔佩奇先生(主席) (斯里兰卡)

目 录

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不包括在其他议程项目下的领土)(续)

请愿人的听询

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不包括在其他议程项目下的领土)(续)

选举主席团(续)

请求听询

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不包括在其他议程项目下的领土)(续)\*

议程项目116：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)\*

\* 一起讨论的项目。

本记录可以更正。  
请更正在一份印发的记录上,由代表团成员一人署名,  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广播2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.4/48/SR.4  
12 November 1993  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

目 录(续)

- 议程项目117: 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力(续)\*
- 议程项目118: 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)\*
- 议程项目12: 经济及社会理事会的报告(续)\*
- 议程项目119: 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利(续)\*

上午10时15分会议开始

议程项目18:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不包括在其他议程项目下的领土)(续)

请愿人的听询

1. 应主席的邀请, CORBIN 先生(加勒比发展和合作委员会非独立加勒比国家工作组)在请愿人席位上就坐。

2. CORBIN 先生(加勒比发展和合作委员会非独立加勒比国家工作组)说, 增加非独立国家对联合国方案和活动的参与的任务是在1950年开始的。最近几年大会在若干决议内, 即第45/18号, 46/170号, 47/16号和47/22号决议内重申了各专门机构和系统内其他组织在此事项上的责任。

3. 最近于1993年8月12日, 特别委员会通过了一项决议, 该决议载在 A/48/23 (Part IV)号文件内, 它要求加强现有的支持措施并为非自治领土的人民拟定适当的援助方案。

4. 经济及社会理事会在其第1990/60、1991/68和1992/59号决议内规定了同样的任务。

5. 自其于1989年成立以来, 非独立加勒比国家工作组曾表示决心在可行的范围内执行那些大会和经济及社会理事会规定的任务。在其1992年第33(XIII)号决议内, 加勒比发展和合作委员会(加勒比发展合作会)确定需要资源, 以便对非自治领土利用联合国活动的机会实行正在进行中的审查。在其1992年的第37(XIV)号决议中, 加勒比发展和合作委员会核准了非独立加勒比国家工作组在同一年举行的第一次会议的报告。该报告赞同给予那些属于联合国区域经济委员会的联系成员的非独立领土观察员的地位。第37(XIV)号决议还呼吁加勒比发展和合作委员会同特别委员会进行合作。

6. 加勒比和太平洋非独立领土提出了它们关于它们在诸如以下各讲坛上参与联合国系统各组织的工作和方案的立场:1990年在瓦努阿图举行的纪念《非殖民化宣言》三十周年的太平洋区域讨论会;1990年在巴巴多斯举行的加勒比区域讨论会;1992年在格林纳达举行的审查岛屿领土的特别发展需求的加勒比区域讨论会;1993年在巴布亚新几内亚举行的审查小岛屿非自治领土的政治,经济和社会条件的太平洋区域讨论会。在最后一个讨论会里,各参与者呼吁特别委员会请经济及社会理事会和大会在它们的决议里作出规定,让领土内的政府和当局作为观察员参与各项技术会议。

7. 为推进这些任务,加勒比发展和合作委员会发起了一项行动计划,以期让非独立领土尽量参与区域经济委员会的方案,提高具有联合国专门机构的联系成员或观察员地位的非自治领土的数目,并让非独立领土以观察员地位参与大会和经济及社会理事会批准的技术会议,会议和活动。行动计划的后一部分可能与第四委员会特别有关。

8. 当大会和经济及社会理事会批准技术会议的决议时,通常都会向各民族解放运动的代表,各专门机构的首脑和政府间和非政府组织发出参与的邀请,但从未就非独立领土参与这些活动作出规定。尽管如此,加勒比发展合作会工作组还是作为观察员参加了1992年举行的联合国环境与发展会议和联合国跨界鱼类和高度洄游鱼类会议。

9. 对比之下,预定于1994年举行的小岛屿发展中国家可持续发展全球会议最初时并没有对非独立领土的参与作出规定,虽然后来有人建议大会邀请各区域委员会的联系成员作为没有表决权的观察员出席该会议。同样地,经济及社会理事会第1991/93号决议请各区域委员会召开会议,从区域的角度审查同人口和发展国际会议有关的问题,并就将来的行动提出建议,这使得非独立加勒比领土得以参加拉加经委会为筹备该会议而召开的各次会议,并使得人口和发展国际会议的筹备委员会赞同了以下建议,即应该允许非独立领土作为观察员参与该会议。

10. 工作组还采取了步骤,作为观察员参与了减少自然灾害世界会议,社会发展世界首脑会议,第九次联合国预防犯罪和罪犯待遇大会,可持续发展委员会,拉丁美洲和加勒比区域国家管制毒品执法机构首脑会议,和第四次世界妇女会议。

11. 加勒比发展合作会工作组赞扬大会和经济及社会理事会各成员国让已经是各区域经济委员会联系成员的非独立国家有机会参与联合国系统的各项技术和经济活动。但是,大会和经济及社会理事会在为这些活动拟定决议时应该让非独立领土从开始就具有观察员地位,因为每一次都由工作组建议修改议事规则是很困难和费时的。委员会不妨考虑将这些想法通知第二委员会和经济及社会理事会。

12. 还可以指出,在取得了观察员地位后,许多政府由于财政的原因而无法参与各项活动。可以通过重新安排现有的资源来部分解决这个问题,例如可以审查小领土,请愿书,新闻和援助小组委员会的相关性。减少小组委员会会议次数节省下来的经费可以用来支助非自治领土参加有关的技术和经济会议。此外,这些领土应该有资格利用到各项通常为了援助发展中国家参与某些特别活动而设立的自愿基金。

13. 最后,加勒比发展和合作委员会在其1992年12月的第37(XIV)号决议中呼吁同特别委员会协商,以期要求援助,使工作组能实行目前它正在进行中的关于加勒比区域内非自治领土利用联合国系统的机会的分析工作。在此方面,第四委员会不妨请特别委员会同加勒比发展合作会进行协商以期解决这项问题。

14. LOHIA 先生(巴布亚新几内亚)说,他希望改正Corbin 先生的一段话,他指出,已经作出计划让特别委员会同各区域组织协商,以期援助各非自治领土。他以特别委员会主席的身分出席了格林纳达会议,以期同加勒比发展和合作委员会磋商,但由于当时程序上的困难,他要求Corbin 先生提供援助以期进行这些磋商。

15. 联合国已经作出安排让非自治领土的代表得以在联合国环境与发展会议(环发会议)上参与关于气候变化等问题的讨论和其他的活动。加勒比共同体本身也在这方面采取了步骤。他怀疑,通过加勒比发展合作会工作组主席和加勒比共同体的代表性是否充分,非自治领土是否应直接参与那些会议。他希望Corbin 先生能同有

关方面审议什么是具体实现此种参与的最适当机制。一方面,此种程序可能会为管理国带来困难。另外一方面,应该避免有些管理国在参与会议时得到两票,即它们自己的一票和在它们管理之下的领土的一票。

16. 他询问,Corbin 先生是否认为,加勒比发展合作会的工作或其他它参与的机关的工作对于加勒比发展合作会所代表的领土产生了积极的影响。例如,他不知道 Corbin 先生是否认为,加勒比发展合作会对联合国环境与发展会议的参与对于维尔京群岛或其他领土是有作用的。特别委员会尤其希望知道,在最近的公民投票后美属维尔京群岛的政治地位的前景为何。

17. CORBIN 先生(加勒比发展和合作委员会)代表非独立加勒比国家工作组对 Lohia 先生不断努力,以提高非自治领土对联合国技术和社会经济方案的参与表示赞赏。

18. 工作组在加勒比发展合作会于1992年12月在格林纳达举行第十四届会议前首次集会,它由非自治领土和已经独立的自治领土组成,由于这个理由,它不属于第四委员会的范围。

19. 关于同特别委员会进行磋商,他希望,加勒比发展合作会第十四届会议通过的决议和它将来通过的决议将有助于设立机制,促进这项磋商,其中特别考虑到以下事实,即加勒比发展合作会的活动集中在加勒比非自治领土上,它们对太平洋的非自治领土也是有影响的。作为拉丁美洲和加勒比经济委员会(拉加经委会)的一个附属机关,加勒比发展合作会同亚洲及太平洋经济社会委员会(亚太经社会)进行了磋商,以期确保加勒比发展合作会工作组的工作也满足太平洋区域内各领土的需要和期望。

20. 关于加勒比发展合作会的工作和它对环发会议等活动的参与对加勒比区域内各领土产生的有利影响,他说,加勒比发展合作会把有关这方面的活动的资料传递给了那些领土,他认为许多有关政府能够把这些资料纳入它们自己的发展方案里,特别是在环境和自然资源的利用等领域内。同样地,在人口和发展领域内,加勒比发展

合作会第十四届会议对人口密度的问题给予了广泛的考虑,其中考虑到了它对加勒比区域内非自治的小岛屿领土和发展中国家所造成的困难。为加勒比发展合作会1994年的国际人口和发展会议而正在进行中的筹备工作的范围内仍在继续审议该问题。在此方面,有人关心,那些非自治领土是否有必要的资源来参加该会议,如果给予它们观察员地位的话。

21. 他表示遗憾,他未能对关于美属维尔京群岛于1993年10月11日举行的政治地位公民投票的问题提出答覆,因为他不是作为他的政府的代表而是以非独立加勒比国家工作组主席的身分出席第四委员会的。如果第四委员会主席愿意,该领土的政府的代表将更能够对该公民投票的结果提出报告。

22. Corbin 先生离席。

选举主席团成员(续)

23. MCKINNON 先生(新西兰)提名Ngoni Sengwe 先生(津巴布韦)担任副主席之一。

24. FUENTES-IBANEZ 先生(玻利维亚)支持Sengwe 先生的提名。

25. Sengwe 先生(津巴布韦)以鼓掌方式当选副主席。

请求听询(A/C.4/48/2/Add.3)

26. 主席通知委员会,他收到了一份有关西撒哈拉的听询请求,它载在A/C.4/48/2/Add.3 号文件内。他认为委员会愿意答应这项请求。

27. 就这样决定。

议程项目18:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不包括在其他议程项目下的领土)(续)\*

### 请愿者的听询

28. 应主席的邀请, Jarat Chopra 先生在请愿者席位上就坐。

29. CHOPRA 先生以个人身分发言, 他忆及秘书长于1993年6月初访问了西撒哈拉, 以期确定举行公民投票的标准, 并忆及美国的倡议, 该倡议导致了1993年7月中达成的协议, 即摩洛哥政府和波利萨里奥阵线将举行直接会谈。

30. 他是从7月8日至16日访问该地区以期评价公民投票过程的障碍的非正式特派团的一部分。他来到第四委员会之前是为了提出他个人的调查结果。

31. 摩洛哥和波利萨里奥阵线双方都曾对会谈的性质和焦点表示了不能调和的看法。虽然摩洛哥没有同特派团讨论将在会谈中讨论的各项问题, 但它表示, 它赞成以地方性的问题作为会谈的焦点, 而不涉及和平进程的障碍。另一方面, 波利萨里奥阵线则认为和平进程中的僵持状态应包括在将要讨论的各项问题之内。

32. 摩洛哥没有同特派团讨论它派遣参加直接会谈的代表团的组成, 虽然它曾向联合国保证, 摩洛哥代表团将由Ahmed Senoussi 大使为团长。波利萨里奥阵线则比较愿意同更高级的官员举行会谈。但是, 在会谈的时候, 摩洛哥的代表团是由当地的撒哈拉代表为团长的, 陪同他出席的只有作为观察员的摩洛哥官员。

33. 会谈的唯一结果是, 双方同意再次集会。但是, 双方似乎打算以同样无法调和的方式进行将来的会谈。由于摩洛哥以往未能履行它的承诺, 并篡改了达成的协议, 波利萨里奥阵线在会谈之前的整段时间始终坚持只有在联合国参加的情况下它们才能参加。波利萨里奥阵线曾进一步通知特派团, 在将来的会谈中应有其他的政府和非政府的国际观察员出席, 以期证实达成的各项协议。

34. 联合国未能保证双方达成协议。会谈的形式从来没有得到真正的证实。此外, 摩洛哥曾改变了会谈的议程和它的代表团的级别和性质。由于双方未能就它们同新闻界的关系达成协议, 摩洛哥巧妙地利用了新闻界来挑起争议。

35. 关于和平进程, 摩洛哥和波利萨里奥阵线都通知特派团, 它们将接受公民投



票的结果。波利萨里奥阵线曾强调,它只接受一个公正的,自由的和公平的公民投票的结果。由于公民投票的选择——主权独立或同摩洛哥合并——是互相排斥的,没有一方愿意参与这项过程,除非它能确实掌握投票的结果。

36. 双方未能就如何确定选举人和对于合格的投票者适用不同的标准达成协议。安全理事会曾决定,直到就投票者的资格的其他标准可以达成进一步的协议以前,1974年的西班牙人口普查可以作为西撒哈拉和平计划的基础。摩洛哥比较赞成在选民登记前就所有标准达成协议,虽然对于部落首长核查选民的作用方面存在着巨大的差异。这些问题使人们对证实选民身分的过程中是否应有观察人员的问题无法达成协议。

37. 双方在不同的时候都曾指责联合国是不公正的。联合国新秘书长的任命似乎改变了联合国同每一方的关系。

38. 向西撒哈拉转移人口以保证摩洛哥在选举中得到有利的结果的做法已经使和平过程变得十分复杂。摩洛哥增加新选民的提议妨碍了选民登记的过程。

39. 联合国观察团军事部分的主要任务是观察停火。那里发生了若干次违反停火的事件,大部分是摩洛哥人违反的,但由于没有什么办法核查这些指控,因此越来越困难证实这些违反事件。

40. 联合国军事单位将完全依赖选举期间各方的诚意。但是,鉴于各方至今表现的不妥协态度,没有迹象显示选举过程将会是平静的。因此,可以利用以下标准来处理西撒哈拉和平过程中的各项障碍,打破确定合法选民方面的僵局。

41. 首先,联合国和非洲统一组织(非统组织)拟定的,并得到摩洛哥和波利萨里奥阵线双方接受的安置计划应该仍然是西撒哈拉和平过程的主干,以期保持国际上对此地区的关心和保证以多边方式解决这项冲突。其次,和平过程应该继续以双方同意联合国和非统组织解决计划和同意后来的解释和执行为基础。如果不再同意,很可能由于各对和平过程有不同的解释而再度爆发敌对情况。需要采取多边行动来确保双方遵守它们所承担的义务。第三,按照双方的同意,1974年人口普查构成为解

决计划的基础,并决定了谁可以在关于自决的公民投票中投票。安理会认为选民登记应该以1974年的人口普查为根据的看法是确认到了,该人口普查为选民资格提供了唯一客观和可靠的标准。第四,必须优先考虑停火的维持,这将需要改变作业其余部分的安全安排。但是,当和平过程进入投票阶段和宣布公民投票结果的时候双方不大可能进行合作。第五,鉴于各方由于害怕受到他方的操纵而至今表现出了不妥协的态度,应该重视地记录下解决计划之外进行的谈判和达成的协议,以期使公民投票的结果得到确认和接受。可以由独立的政府和非政府观察员以及联合国和非统组织的代表担任核查结果和促进公开的任务。所有谈判中和证明选民身分时都应有观察员存在。第六,应鼓励各方安排定期的直接会议。整个过程期间它们在各次会议上的代表应该是高级别的,以确保继续遵守它们达成的协议和承诺。最后,由于国际上对于防止操纵解决计划广泛地感到关切,应该对多边过程中的每一阶段提供双边支助。应该加强此种支助,以期特别确保双方达成的协议得到履行。

42. 此过程中缺少的是双方之间不断进行谈判的能力。因此,和平计划的每一阶段—停火,确定选民和可能在公民投票当中—都受到了双方之间的分歧意见,误解或各方的操纵的困扰。需要有一个机制使双方和其他的国际角色可以持续地进行对话。这种机制可以同五国联合监测团类似,该团在指导纳米比亚和平过程的成功结束提供了相当大的协助。根据该次的经验,可以成立一个由波利萨里奥阵线,摩洛哥和其他关键成员国组成的西撒哈拉联合监测团。

43. Chopra 先生退席。

44. SENOUSSI 先生(摩洛哥)说,他不想同Chopra 先生争辩。但是,他希望Chopra 先生对于西撒哈拉的实际情况有更好的了解,他的资料能更具体和更公平。

45. Chopra 先生应该知道,至今举行的各次会谈是认真的,在这些会谈中,同安理会的三名成员进行了磋商。在这些谈判中代表摩洛哥的小组是所有参与者都知道的,并得到他们充分接受的。他本人就曾参与那些谈判,并将其结果充分通知了安理会。

46. 他同意Chopra 先生,1974年的西班牙人口普查构成了选举过程的基础。但是,Chopra 先生应该知道,在安理会和大会的各项决议里,还定出了其他的规则来确定谁具有投票的资格。

47. 摩洛哥同秘书长的关系十分良好。摩洛哥相信,联合国关于西撒哈拉公民投票方面的工作是应该得到高度赞扬的。是Chopra先生认为联合国在西撒哈拉的工作是不令人满意的。例如,Chopra 先生完全没有提到安理会关于西撒哈拉的**第609(1988)和第725(1991)号决议**。

48. Chopra 先生应该设法得到进一步关于西撒哈拉的资料。摩洛哥愿意向Chopra 先生提供他无法或不知道如何得到的更多资料。

议程项目18:《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(不包括在其他议程项目下的领土)(续)

议程项目116: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)

议程项目117: 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力(续)

议程项目118: 各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)

议程项目12: 经济及社会理事会的报告(续)

议程项目119: 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利(续) (A/48/3(第五章, A节), A/48/23(Parts II至VII), A/48/95-S/25363, 224和Corr.1和Add.1-3, 426, 436和443; A/AC.109/1137-1139, 1141-1153, 1155-1158, 1161, 1163, 1164和1170; A/AC.109/L.1805; E/1993/98; S/25170, S/25818和S/26185)

## 一般性辩论

49. 主席说,现在开始关于议程项目12,18,116,117,118和119的一般性辩论。

50. LOHIA 先生(关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会主席)说,他希望非殖民化的预算没有受到特别政治委员会和第四委员会合并的影响。他还希望,从事非殖民化事项的工作人员能维持在必要的水平上。

51. 关于导致特别委员会提出载在其报告内的各项建议的过程,他说,自它于1961年成立以来交付给特别委员会的职责是十分明确的:监测非自治领土的政治、经济和社会状况并向大会就执行大会第1514(XV)号决议方面取得的进展提出报告。特别委员会自其成立以来即忠实地执行了它的职责。它有耐心有方法地听询了各申请人,向各领域派遣了访问团,散发了关于非殖民化的资料以期调动公众舆论并向大会和安全理事会提交了报告。

52. 特别委员会一方面忠实于它的职责,一方面继续不断审查它的工作方法,以期按照不断变化的情况进行调整。自1990年以来这个过程由于冷战结束后国际关系上发生的积极发展而得到了新的推动力。

53. 自特别委员会开始工作以来,大部分非自治领土已经行使了它们的自决权并获接受为联合国的会员。大会的目标是在2000年以前使其余的18个非自治领土完全非殖民化,并宣布1990-2000年为“消除殖民主义国际十年”。虽然大会曾一再重申地区,人口的多少或地方的偏远等因素不应阻止一个领土自由行使自决权,特别委员会认识到,在2000年以前完全做到非殖民化需要提出创新的和切合实际的解决办法。基于这个理由,过去三年来,特别委员会集中力量于非殖民化的新方法,同时坚决遵守《宪章》的原则和大会的有关决议,并特别注意其中每一个领土的特定需要。

54. 那些领土的若干政府领导曾明白表示,非自治领土的加速经济和社会发展将会促进自决权的行使。对于那些问题,特别委员会曾在国际十年的范围内,有系统

地集中力量于寻找促进这项发展的特定措施。它还同各区域集团和组织展开了磋商,并请它们在区域的范围内增加它们对那些领土的援助,并促使将它们纳入它们各自的区域。

55. 特别委员会每年在十年行动计划的范围内举办的区域讨论会使区域内各国对剩下来的领土的特定需要有了更多的了解。例如,1993年6月在莫尔斯比港(巴布亚新几内亚)举行的区域讨论会就使南太平洋内非自治领土代表和各区域组织的代表就如何最好的协助区域内非自治领土和促进它们的人民行使他们的自决权进行了极有成效的意见交换。

56. 1993年较早时,委员会接受了新西兰政府访问在它管理下的托克劳的邀请。该访问将有助于委员会进一步改善它对该领土的特定条件的了解,从而大大有助于整个非殖民化进程。

57. 他作为特别委员会主席和该区域的代表,他要感谢新西兰政府不断同24国特别委员会进行了模范性的合作,他希望其他的管理国能提出访问在它们管理下的领土的类似邀请。

58. 最后,事实证明特别委员会对不断变化的环境作出了调整并将继续这样做。这是为什么它决定对几个月前提出的若干建议进行审查,以期反映出最近在南非发生的重要事件。

59. Chirila 先生(罗马尼亚)主持会议。

60. 褚广友先生(中国)说,彻底铲除殖民主义是联合国肩负的一项重要历史使命。自1960年通过《非殖化宣言》以来,亚非拉地区大批国家实现了民族自决和独立。在这一方面,联合国反殖特委会做出了重要贡献,受到国际社会的普遍称赞。

61. 非殖民化事业虽然取得了伟大成就,但非殖民化进程并没有终结。目前世界上还有十几块非自治领土,必须采取创造性的方式,加速非殖化进程,在二十一世纪迎接一个不存在殖民主义的世界。

62. 根据《联合国宪章》和《非殖民化宣言》,非自治领土人民享有不可剥夺

的自决和独立权利。中国一贯同情和支持殖民地和非自治领土人民争取自决和独立的正义事业。中国一贯认为,非自治领土人民按照自己的意愿和民族利益决定其政治地位和行使经济、社会和文化发展的权利应受到尊重和维护;任何国家无权在这些领土上任意派驻军队建立军事基地和军事设施;所有在非自治领土活动的外国经济利益集团应当充分照顾并尊重当地人民的利益和意愿。各管理国有义务按照当地人民的愿望和要求,促进这些领土在政治、经济和社会方面的发展,为当地人民行使自决权创造条件。联合国及其各机构应更加重视这些非自治领土人民的合理要求和愿望,继续为最终结束殖民主义进行不懈的努力。

63. 特政和非殖化委员会合并后的目的是提高联大的工作效率。新委员会开展扎实、有效的工作,在为实现彻底消除殖民主义、种族隔离和种族歧视这一崇高目标中取得新的进展。中国代表团愿与委员会其他成员合作,为委员会更加有效地执行《联合国宪章》和《非殖化宣言》作出贡献。

64. COOLS 先生(比利时)代表欧洲共同体及其12个成员国发言,欢迎第四委员会同特别政治委员会合并,这是共同体积极鼓励的,合并是应共同体去年提出的要求而作的。共同体成员国将继续致力于使委员会议程更加合理化并将设法确保委员会顾及在非殖民化领域内所发生的重大变化。

65. 冷战后时代最重要的成就之一是联合国对非殖民化进程所作的重大贡献。联合国目前的成员中几乎有一半是在联合国创立以后取得独立的。

66. 欧洲共同体及其成员国希望重申它们对自决原则的支持和对根据《宪章》的规定为铲除殖民主义而采取的措施的支持,不论非自治领土的地理位置及居民的人数为何。

67. 在前几届会议上,欧洲共同体及其成员国提请注意向委员会提交的决议草案和决定草案通常载有对非自治领土的利益毫无帮助的实质性部分和正式部分。此后,他们满意地注意到一些决议草案的措词已经比较缓和,争议较少,特别是关于专门机构的决议草案,措词比较能兼顾各方,但是,一些案文的内容继续引起严重的关

注,因为它们贬低了委员会的信誉,无助于寻求非殖民化问题应有的协商一致意见。事实上,这些案文所根据的是令人难以接受的前题,即:非自治领土不能行使其自决权利完全是因为管理当局拒绝给予它们该项权利。

68. 欧洲共同体国家注意到委员会宣布进行协商以期修订一些决议草案,他们希望经修订的案文充分考虑到在南非发生的事态和大会对这些事态的反应。无论如何,他要重申欧洲共同体国家成员原则上反对委员会审议的草案中仍然载有的关于种族隔离的提法。由于纳米比亚已于1990年3月取得独立,关于在非殖民化情况下的种族隔离的辩论不再有任何意义。此外,他要重申他反对关于军事活动的决定草案,因为该项目不在总务委员会发交委员会审议的项目之列。

69. 最后,他要提到两个对欧洲共同体及其成员国特别重要的区域问题。欧洲共同体及其成员国都支持秘书长为东帝汶问题寻求解决办法的努力,国际社会认为这是公平和可以接受的,而且完全尊重东帝汶居民的正当意愿和利益。他们也支持秘书长赞助的葡萄牙和印度尼西亚不附带先决条件的对话。

70. 关于西撒哈拉,欧洲共同体及其成员国要赞扬联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)所做的工作并重申他们支持安全理事会第658(1990)号、第690(1991)号、第725(1991)号和第809(1993)号决议通过的联合国解决计划。它们希望该计划有助于尽早在西撒哈拉举行由联合国同非统组织合作组织和监督的全民投票。在这方面,欧洲共同体国家呼吁各方同秘书长及其特别代表充分合作,不要采取可能妨碍早日落实该计划的任何行动。

71. AHAMED先生(印度)说,委员会可以为它在非殖民化领域内所取得的成就感到自豪。非自治领土1961年共61个,1992年减至8个,显示出非殖民化得到国际社会的普遍支持。冷战的结束给予联合国和国际社会以一个历史性的机会塑造世界的命运,使数十年来所执行的任务开花结果。委员会必须考虑到最近的发展,以建设性的方式实现非殖民化的崇高目标。

72. 作为联合国的创始会员国和《给予殖民地国家和人民独立的宣言》的赞助

国,印度一贯为同样渴望争取本身自由的人民的基本权利和尊严努力不懈。印度一直深信独立和主权是在牢固的基础上建立各领域的国际合作的最重要的因素。

73. 尽管《宣言》的许多目的在过去33年内已经实现,但已有许多问题留在议程上。本世纪最后十年被宣布为《铲除殖民主义国际十年》和建议制订《十年》行动纲领这一事实突出了有必要以更大的决心采取行动。新出现的合作精神、政治现实主义、谅解和灵活态度应有助于国际社会执行纲领。管理国和其他国家在这项任务中具有同样的责任。

74. 议程上的一些问题差不多获得解决,其他问题则以令人满意的方式处理。在南非设立一个过渡时期行政委员会的协议确保订于1994年4月举行的第一次不分种族的选举将以自由公平的方式举行,使过渡到一个统一的不分种族的、民主的南非的进程不可逆转。南非人民将能够首次在没有基于性别、宗教或种族歧视的情况下充分行使选举政府的权利。他希望在解除经大会第48/1号决议决定的对南非实施的经济制裁以后,南非人民能够在种族隔离后的南非中实现经济稳定和进展。

75. 尽管去年西撒哈拉全民投票所取得的进展缓慢,但双方之间的合作精神和谅解及双方直接谈判的开始是积极的发展,使国际社会对此抱乐观的态度。他的代表团充分支持秘书长朝着这个方向所做的努力。

76. 关于福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)和新喀里多尼亚,有关各方进行中的对话令人鼓舞。大部分其他非自治领土都是在太平洋和加勒比的小岛屿,国际社会支持每一个领土自行决定本身的政治前途的权利。管理国负有保护这些岛屿的脆弱经济和生态的重大责任,但同时必须继续让它们的人民有机会自由决定什么对他们最有利。非殖民化特别委员会也支持这些领土的利益。他吁请各管理国和特别委员会为此目的携手合作。

77. ARKWRIGHT先生(联合王国)说,他想讨论委员会内两个主要问题:第一,巨块和独立有相当大的差别,特别委员会继续不能,也许不愿意知道两者之间的分别。还有其他的办法可供选择。他欢迎印度代表的意见,他赞同他的看法,并认为联合王国



在非殖民化方面有良好的记录,而且是众所周知的。他的政府认为在附属领土居住的人民的意愿是最重要的,难以理解为什么特别委员会不以此作为指导原则。

78. 他的政府继续认真地履行其在《宪章》下所承担的义务,促进联合王国附属领土的自治,并与当地选出的政府合作,确保其宪政架构继续符合其人民的意愿。每一个附属领土都举行定期的自由选举。

79. 联合王国也在顺应其附属领土的经济需要方面认真履行其义务。他认为就外国经济利益问题向委员会提交的决议草案的内容再度令人感到失望。该草案并没有考虑到外国经济利益给附属领土带来的利益。

80. 他确认今年特别委员会作出努力面对现实。他对这种态度感到满意,并希望这个进程会加速,希望1994年他在第四委员会的发言能够采取比较积极的看法。

81. SIDOROV先生(俄罗斯联邦)说,他的国家认为《给予殖民地国家和人民独立宣言》非常重要,尽管非殖民化问题逐渐获得解决,但《宣言》尚未完全得到执行,少数领土还没有取得独立。

82. 特别委员会的议程包括旨在创造有利于自决的条件的项目。尽管委员会应给予非自治领土以无条件的支持,但它同时必须面对经济现实。自决可以有许多选择。

83. 根据《宪章》的规定,各管理国必须铭记着非自治领土的福利,特别是改善它们的经济和社会情况。必须管制外国经济利益的活动,非自治领土也应当得到经济援助,使它们能够参与世界经济。在非自治领土内不应有任何军事活动、核武器或其他大规模毁灭性武器也是非常重要的。

84. 他的代表团赞成特别委员会活动合理化,并认为第四委员会和特别政治委员会合并是积极的一步。在委员会的夏季会议上,特别是通过24国委员会主席的努力,以协商一致意见作出各项决定,但他本人担心项目重复和引进了一些因素改变了委员会的职权范围,从而助长与管理国的对抗。正如他的代表团在大会第四十七届会议上所指出的,委员会不能在这种情况下执行职务。关于执行《宣言》的决议草

案的现有案文完全不能反映实际情况,他希望经过进一步的修订可以避免任何对抗。

85. MURDOCH先生(安提瓜和巴布达)代表加勒比共同体发言说,《铲除殖民主义国际十年》还没有结束,还有许多工作尚待努力。尽管联合国可以对铲除殖民主义的工作感到自豪,但一些国家还没有取得独立。

86. 在今日的世界中还有许多附属领土,大部分是在加勒比区域内。从该区域来的各个代表团担心再也没有人注意这些小岛屿,虽然这些领土还没有取得独立,但大家都以为非殖民化问题已经解决。他拒绝接受这种观点,指出殖民主义的继续存在仍然是对联合国所有会员的一项挑战。只要还有一个附属领土,大会各项有关决议和《联合国宪章》内宣布的自决原则还是没有得到充分的落实。

87. 加勒比一些领土仍然是附属领土,这一事实对区域内其他国家确有重要的影响,是整个区域经济进展的一个障碍。加勒比附属领土的命运同区域内的姐妹独立国家的命运是分不开的。

88. 在区域内许多国家独立的时候,象安提瓜和巴布达,许多人仍然认为小国家不宜于完全独立。希望这些国家在联合国内的表现扫除了关于小国家的生存能力的任何顾虑,小国家的生存能力取决于经济而不是人口或面积的大小。

89. 加勒比区域内的管理国名单包括国际社会一些最富最强的国家。这些国家有一些在安理会中占有一席位,能够调动强大的军事和经济资源捍卫《联合国宪章》揭示的各项原则。因此,这些国家在加勒比的存在提供了一个独特的机会,使加勒比区域的小国家能够充分行使其自决权利。

90. 自决是许多大会决议确认的意愿。联合国必须在监督一国人民从附属地位变成充分主权的政治进程中起更大的作用。联合国也必须能够对管理国在创造行使自决权利的必要条件方面的表现作出客观的评价。联合国应当能够插手干预管理国与非自治领土人民之间的微妙和复杂的政治关系。要这样做,就必须能够提出全面的公正的定期报告和派遣实况调查团前往非自治领土。

91. 加勒比非自治领土人民大力支持重振非殖民化领域的活力,加速争取全面独立的进程和评价管理国的表现。鉴于联合国宣布《铲除殖民主义国际十年》,这项任务比以前更加紧迫。

92. LAMAMRA先生(阿尔及利亚)强调继续妨碍充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的障碍,尽管联合国在非殖化领域内作出许多的努力。联合国会员中有许多主权和独立国家一度是殖民地,联合国可以以此为荣。但是,由于所取得的进展之大,使完成非殖化的集体工作更形重要和更加迫切。

93. 阿尔及利亚忠于各国人民自决权利的原则深种于阿尔及利亚人民的集体良心之中。使阿尔及利亚摆脱殖民主义的一代将他们对该项原则的信念传给下一代,代代相传,已经成为阿尔及利亚对外政策的指导方针。阿尔及利亚对各解放运动的声援在出席大会的许多国家的史书中得到适当的确认。

94. 阿尔及利亚大有理由注意西撒哈拉和平进程的动态。无可否认,西撒哈拉的情况是没有彻底完成非殖民化进程的情况。非洲统一组织(非统组织)、不结盟运动、国际法院和联合国其他机关都正确地将西撒哈拉问题放在这种背景中处理。

95. 1985年,第四委员会发起寻求一个和平、公正、持久的解决办法,联合国和非统组织密切合作,通过一个独特的机制于1988年达成一套协调的解决办法提案。冲突双方--摩洛哥和萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)--接受了这些提案和安全理事会第658(1990)和第690(1991)号决议通过的一项计划。

96. 停火于1991年9月6日生效,但一些出乎意料之外的障碍妨碍了按部就班地执行该项计划。其后继续就其解释和执行的某些条件进行了艰巨的谈判。联合国和非统组织都不甘于赞助一次后果为所述条件预先决定的全民投票。相反地,他们应竭尽全力使西撒哈拉人民在绝对自由和公平的情况下表示的意志。

97. 要使全民投票进程成功,双方必须首先就执行计划的条件达成协议。因此,他欢迎秘书长作出不懈的努力,使摩洛哥和波利萨里奥阵线于1993年7月17日至19日在欧云举行直接谈判。

98. 阿尔及利亚同安全理事会一样,认为这些直接的谈判是英积极的新发展。它深信重新开展和加紧进行双方的直接谈判可以使双方就解决计划所有悬而未决的问题以及就计划内没有载列的其他重要问题达成比较接近的意见。

99. 当前的国际形势提供了一些实例,如中东和南非,显示出冲突双方直接对话的好处。证明无论问题如何复杂,如果能够从长远的角度来研究情况,就能够找到解决办法。

100. 西撒哈拉冲突双方知道它们可以依赖国际社会的关注和参与任何努力以加速实现一个和平、公正、持久的解决办法。它们也知道阿尔及利亚从来没有放弃对两个邻国和姐妹人民之间达成历史性和解的希望,它也从来没有放弃助长此一和解的努力。冲突双方也知道建立一个统一的、兄弟的、团结的大马格里布是一大伟业,这项伟业太重要了,不能给不断的手足相残的冲突阻碍。

101. 主席恢复主持会议。

102. TELLES RIBEIRO先生(巴西),说,大会决定把特别政治委员会和第四委员会合并非常明智和合时,因为它加强和加速了恢复大会的活力并使工作合理化的进程。它也指向一个共同的希望,即:联合国有史以来最有成效的非殖民化进程即将结束。大会宣布从1990年开始的十年为《铲除殖民主义国际十年》。继续下定决心给予所有殖民地人民和领土在该期间行使自决权利和自由选择前途的机会是各成员的责任和委员会的任务。

103. 在这方面,它们得到非殖民化特别委员会的合作,多年来该委员会在使第四委员会工作更加迅速和更加有效方面起了不可或缺的作用。世界上发生的重大变化使特别委员会必须改进其工作,使工作多样化。但是,委员会不应放弃其主要目标:促进自决事业,以期彻底铲除殖民主义,扩大非自治领土的政治和经济基础,让它们为自决,包括独立,做好准备。

104. 他的代表团强调,必须建立非自治领土行使自决权利所必须的经济基础。联合国和管理当局应确保在非自治领土进行的任何经济活动将其人民的需要和利益

放在第一位,不会破坏其环境。

105. 在冷战后时代,非自治领土上的军事设施和基地的存在越来越令人感到怀疑。它们妨碍执行《宪章》和《给予殖民地国家和人民独立宣言》各项原则,由于把当地资源大规模用于军事目的可能打击这些领土的经济发展。此外,核武器或其他大规模毁灭性武器不应在非自治领土及其邻近区域进行一切测试、部署或储存。

106. 他的代表团重申,感谢秘书长致力于为东帝汶问题寻求一个公平和国际可以接受的解决办法,并重申支持葡萄牙和印度尼西亚在秘书长的赞助下继续进行对话。

107. 关于西撒哈拉,巴西欢迎安全理事会通过的关于全民投票的决议,秘书长及其特别代表所采取的行动,使西撒哈拉人民能够自由决定其政治命运,双方于1993年7月在欧云举行直接谈判,他希望这些谈判在短期内可以重新开始。

108. 最后,关于福克兰群岛(马尔维纳斯)问题,巴西重申支持阿根廷和联合王国政府继续进行建设性对话,以期为其主权争端寻求和平、公平的解决办法。

109. VAN LIEROP先生(瓦努阿图)恭喜特别委员会主席所作的精彩的发言,他完全同意主席的看法。他也支持巴西代表的发言,特别是他的总结意见。

110. 主席请各代表团就特别委员会一些建议举行协商以加速该项进程,并尽早提交建议,使第四委员会能够就这些项目进行讨论。

下午1时15分散会。